

# ????????? ???????

Exported from Holy-Writings.com on 2026-06-21 — 1 clipping

????????? ??????

?? ???? ?????? ??????

????????? ??????: ?? ????????????

??????/????????? ?????????? ?????

??????.— ???: ??????????, 2001.— 384 ?.

ISBN 5-93283-014-X

© ?????????? ??????????

????? ??????, 2001

21 ?????

??????

(????? ?? ?????)

????????? ?????????????????? ??

????????? ??, ??, ?????????? ? ?????? ?????

?????? ?????, ?????, ?????????????? ????? ?????

????????? ?????? ? ?? ? ?????? ?????????????? ?????,

?? ?????????????????????? ? ?? ? ??????

????? ?? ?????????????? ?; ?????, ?? ? ??,

?? ?????????????? ????? ?????????, ??????????????

????????? ??????????, ?????????? ?? ?????.

?????: ??, ?????, ?????, ????? ?????

????????? ? ????? ? ??, ?????, ????? ?????

????? ????? ? ?????? ?????????????? ?????.

????????????????? ?? ? ??, ?? ?????????????? ??

? ?????? ? ??????. ?? ??????????????????, ??

??, ?????, ?? ? ??, ?? ?????? ??????????????

?????????

? ?????? ! ?? ?????????? ??????????????

????????? ?????, ? ?????????? ??????

????????? ????? ? ?????? ??????????????. ??

????????? ?????????? ?????????? ??????

????????? ?????? ? ?????????? ?????, ?? ? ??

????????? ?????? ? ??????

?????????

22 ?????

?? ?????????? ? ?????? ?????????? ????? ?????

?????????????????, ?? ?????????? ??????

?????????, ??, ? ?????????? ?????? ? ??????

?? ? ?????? ?????? ??????????, ?? ??????????

?? ? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????

????, ?????? ?????? ? ?????? ? ??????????

?????????. ? ?????? ?????????? ?????, ?????????,

????? ?????? ?????? ? ?????, ?????, ?? ?





























...? — ...?  
..., ?  
... ?  
..., ?  
..., ?  
... ?  
...,  
... —  
... —  
...  
...

...

4 ??

...?  
...,  
...?  
...?  
...?  
...?  
...,  
...?  
...,  
...?  
...,  
...?  
...,  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?

...

5 ??

...?  
...,  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?

...

...!

...?  
...,  
...,  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?  
...?

...

6 ??

...?  
...,



9 ??

?? ? ?? ?? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

?????

! ??????????

?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

?????

10 ??

?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

?????

! ??????????

?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

?????

11 ??

?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

?????

12 ??

! ????????



???

??????

15 ??

????, ???? ???? , ???? ? ????  
 ?????????????????????????????????  
 «????????????????????» ? ???? ????  
 ?????, ?????????????????????, ????  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ????? ???? ???? ???? ???? ????  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ????????????????????? ? ???? ?  
 ?????????????????????, ?????????  
 ?????????????????????, ?????????  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ????????????????????? ? ???? ?  
 ?????????.

??????

16 ??

???? ???? , ???? ???? ???? ????  
 ?????????????????????????????????  
 ?????????????????????, ???? , ????  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ?????????????????????, — ???? ???? ?  
 ???? , ???? , ???? , ???? ? ???? ,  
 «????????????????» ???? , ???? ?  
 ?????????????????????????????????  
 ???? ???? ???? ???? ???? ????  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ?????????????????????, ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ?????????????????????, ???? ?  
 ????????????????????? ?  
 ???? ???? ????.

??????

17 ??

????????????????????????????  
 ? ???? ???? ???? ???? !  
 ?????????????????????, ???? ???? ?  
 ????????????????????? ? ???? ?  
 ?????????.

??????

? ???? ???? ???? ???? !

???? ???? ???? — ???? ???? ???? , ? ??































???

### 1 ???

????????????????, ?????????????  
????????? ? ?????????? ?  
????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????????????????  
?????????

????????

? ???????!

????????????????? ? ? ? ?  
????????? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????????????????  
?????????

????????

### 2 ???

???????????????????????????? ?  
?????, ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
???????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?

????????

? ???????!

???????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?

????????

### 3 ???

???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?

????????

? ??????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?  
???????????????????????????? ?

????????







































































הַיְהוָה יִשְׁמַע אֶת-קוֹלִי  
וְיִשְׁמַע אֶת-קוֹלֵי  
הַיְהוָה. וְיִשְׁמַע  
הַיְהוָה אֶת-קוֹלֵי  
הַיְהוָה וְיִשְׁמַע אֶת-קוֹלֵי  
הַיְהוָה.

### 15 הַיְהוָה

הַיְהוָה — הַיְהוָה  
הַיְהוָה, הַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה, הַיְהוָה, — הַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה, הַיְהוָה וְהַיְהוָה;  
הַיְהוָה, הַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה — הַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה — הַיְהוָה:  
«הַיְהוָה, הַיְהוָה, הַיְהוָה,  
הַיְהוָה; הַיְהוָה, הַיְהוָה,  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה. הַיְהוָה!  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה».

הַיְהוָה

### 16 הַיְהוָה

הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה, הַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה, הַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה, הַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה. הַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה,  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה.  
הַיְהוָה

### 17 הַיְהוָה

הַיְהוָה וְהַיְהוָה!  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה,  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה,  
הַיְהוָה וְהַיְהוָה וְהַיְהוָה.  
הַיְהוָה













ההתחלה, והתחלת הדרך  
ההתחלה. והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה.

ההתחלה

#### 5 ההתחלה

ההתחלה והתחלת הדרך! והתחלת הדרך  
ההתחלה והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך  
ההתחלה והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך.

ההתחלה

#### 6 ההתחלה

ההתחלה והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך.

ההתחלה

ההתחלה!

ההתחלה והתחלת הדרך: והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך.  
ההתחלה, והתחלת הדרך! והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך.

ההתחלה

#### 7 ההתחלה

ההתחלה, והתחלת הדרך והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך והתחלת הדרך,  
ההתחלה והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך והתחלת הדרך  
ההתחלה, והתחלת הדרך, והתחלת הדרך,































































התורה והמצוות, ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה.

והנה

הנה ומה שכתבנו, ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו

במקום הזה — ומה שכתבנו,

והנה — ומה שכתבנו.

והנה

#### 4 ומה שכתבנו

והנה ומה שכתבנו, ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה.

והנה

והנה ומה שכתבנו, ומה שכתבנו,  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה.

והנה

#### 5 ומה שכתבנו

והנה ומה שכתבנו, ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה.

והנה

והנה!

והנה ומה שכתבנו, ומה שכתבנו.  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה. ומה שכתבנו  
במקום הזה.

























??????

??????????????!

????????????????

??????????????, ??, ??

??????????????

??????????????

??????????????

??????????????

??????????????.

???????

14 ????

???

??, ?????, ??, ????????

????????????????

????; ???????

??, ?????, ??

??????????????

????; ???????

??????????.

???????

??????!

????, ?????, ???????

????, ?????, ?????

???????

???????

15 ????

???

????: ??, ???????

??????????????

??????????????

????????????????

????:

????????, ?????, ???????

??, ??????????

????, ???????

??????????????

??????????????

????, ?????

????????????, ??

??????????????.

????????????????

??????????????

????????.

???????

16 ????

???

????, ???????????????



???????????????? ?  
?????????????????  
??, ?? ??????????,— ?? ? ? ? ? ? ?  
???, ?? ???? ??????????, ?  
?????????????, ?? ???? ????  
????????????, ??, ???? ? ? ? ? ? ?.  
????????

20 ?????

???

????? ??????????????, ?  
????????????????, ?? ???? ?????????  
?????????????????. ????? ? ????????? ?  
???? ????????????? ? ? ???? ? ?  
????, ?? ???? ????????? ????????? ?  
?????????. ????? ? ? ???? ?  
?????????. ????? ?????????????  
???????? ? ? ???? ?  
???? — ?????, ?? ?????????????  
???????????? ????????? ?  
????, ??????????. ????????? ?  
???????? ?  
????????????

1 ??????????. ????????? ? ????  
????????.— ??: ?????????, 2001.

2 ??????????. ?????-?-????.— ??: ?????????,  
2001.

3 ??????????. ?????-?-????.— ??: ?????????,  
2000.

4 ??????????. ????? ? ????  
????????.— ??: ?????????, 1994. (????  
???????????????? ????.)

5 ??????????. ????? ????  
????.— ??: ?????????, 1996. (????  
???????????????? ????.)

6 ??????????. ????????? ????.— ??:  
????????, 2000. (???? ?????????????  
?????)

7 Bab, Selections from the Writings of the Bab (Bah?'i World Centre, Haifa, 1976).

8 Bah?'u'll?h, Tablets of Bah?'u'll?h revealed after the Kit?'b-i-Aqdas (Bah?'i World Centre, Haifa, 1978).

???? ????  
???????? — ????????? ? ? ? ? — ???,





?? No 000057 ?? 30.12.98

????????? ? ?????? 16.10.2001

?????? 60 ? 841/32.

?????? ??????????. ?????? ?????????.

????? 12 ??? ?.

????? No . ?????? 3 000 ???.

????????????? «?????????»

196084 ?????-?????????, ?????????? ??.,

? 78, ????? «?», ??? 2-?

???????????? ? ?????? ??????????????

? ?????????????? ?????????? «?????» ??

199034, ?????-?????????, ?.?., 9 ?????, 12

— ?????????? ??????